

Der Austausch beginnt wieder!/ De uitwisselingen beginnen weer!

Nun, da die Koronapandemie auf dem Weg nach draußen zu sein scheint, ist es an der Zeit, wieder in die Zukunft zu blicken. Learning Euregio hat bereits mehrere physische Austausche, Plattformen und Wettbewerbe geplant. Prüfen Sie unseren Kalender! Hat Ihre Schule eine Idee für einen Austausch? Wir bereiten bereits unseren nächsten Projektantrag für Interreg VI vor und vielleicht können wir Ihre Idee darin aufnehmen. Bitte kontaktieren Sie [Miriam Meister](#).

Wir freuen uns darauf, Sie alle wieder "live" zu sehen, Grenzen zu überwinden und noch mehr Freundschaften zu schließen!

Bis dahin wünschen wir Ihnen einen schönen Sommerurlaub und bis bald,

Das Projektteam

Nu de coronapandemie op zijn retour lijkt, is het weer tijd om naar de toekomst te kijken. Lerende Euregio heeft alweer diverse fysieke uitwisselingen, platforms en wedstrijden op de agenda staan. Check onze kalender! Heb je als school een idee voor een uitwisseling? Wij bereiden ons volgende projectaanvraag voor Interreg VI al voor en kunnen je idee mogelijk hierin meenemen. Neem hiervoor contact op met [Paul Marcelis](#).

We kijken ernaar uit jullie weer allemaal 'live' te zien, grenzen te doorbreken en nog meer vriendschappen te bouwen!

Voor nu alvast een fijne zomervakantie en tot gauw,

Het projectteam

Docentstage BKFT bij ROC Nijmegen/Praktikum für Lehrer am roc Nimwegen



In het kader van het verkennen van verduurzaming van Lerende Euregio, vond er in mei een docentstage plaats van Jörg Jansen, docent techniek op Berufskolleg für Technik (BKFT) in Mönchengladbach. De tweewekelijkse stage werd georganiseerd door docenten van de technische opleidingen van ROC Nijmegen. Lerende Euregio neemt deze ervaring mee in het schrijven van de nieuwe projectaanvraag voor Interreg VI. Hierboven kunt een videoreportage bekijken over hoe Jörg Jansen de stage heeft ervaren.

Im Rahmen der Erforschung der Nachhaltigkeit der Ler(n)enden Euregio fand im Mai 2021 ein Lehrerpraktikum mit Herrn Jörg Jansen, Lehrer für Technik am Berufskolleg für Technik (BKFT) in Mönchengladbach, statt. Das zweiwöchige Praktikum wurde von Lehrern der technischen Ausbildungen des ROC Nijmegen organisiert und unterstützt. Die Ler(n)ende Euregio wird diese Erfahrungen beim Schreiben des neuen Projektantrags für Interreg VI berücksichtigen. Oben können Sie sich einen Videobericht dazu ansehen, wie Jörg Jansen das Praktikum erlebt hat.

Treffen mit deutschen und niederländischen Internationalisierern/Ontmoeting Duitse en Nederlandse internationaliseerders



Am 22., 23. und 24. November 2021 werden auf Initiative der Bezirksregierung Düsseldorf 50 Internationalisierungsexperten aus Nordrhein-Westfalen zu einem dreitägigen Besuch in Nijmegen sein. Neben einem Besuch beim ROC Nijmegen werden sie, sich ein Bild machen von den Möglichkeiten die unser Land zu bieten hat. Am ersten Tag werden sie sich mit den niederländischen Internationalisierern aus interessierten ROCs treffen,

um die Möglichkeiten der Zusammenarbeit auszuloten, sowohl im Rahmen von Erasmus Plus als auch über die Ler(n)ende Euregio. Dieses Treffen wird natürlich auch von der Ler(n)enden Euregio unterstützt und mit organisiert.

Op 22, 23 en 24 november zullen op initiatief van Bezirksregierung Düsseldorf vijftig internationaliseerders uit Nordrhein-Westfalen een driedaags bezoek brengen aan Nijmegen. Naast een bezoek aan ROC Nijmegen, proberen ze een beeld te krijgen van de mogelijkheden in ons land. Op de eerste dag zullen zij gaan speeddaten met Nederlandse internationaliseerders van geïnteresseerde roc's om te onderzoeken welke mogelijkheden tot samenwerking er zijn, zowel in het kader van Erasmus Plus als via de Ler(n)ende Euregio. Deze meeting wordt uiteraard ook ondersteund en mede-georganiseerd door de Ler(n)ende Euregio.

In gesprek met Commissaris van de Koning mevrouw Adema: "Ik vond studeren in Duitsland een enorm verrijkende ervaring"/ Eine Kommissarin des Königs, Frau Adema sagt: "Ich habe das Studium in Deutschland als eine enorm bereichernde Erfahrung empfunden"



Deutsche Zusammenfassung

Dieses Video-Interview wurde auf Niederländisch geführt. Nachfolgend finden Sie eine kurze Zusammenfassung des Interviews in deutscher Sprache:

Was ist ein wichtiges Ziel für die Provinz Nordbrabant, wenn es um den Arbeitsmarkt und die Jugend geht?

Der Arbeitsmarkt wird immer internationaler, und die Studenten müssen durch den Erwerb von internationalen Fähigkeiten auf ein solches Umfeld vorbereitet werden. Auffällig ist, dass mehr Menschen aus Deutschland zum Arbeiten in die Niederlande kommen als umgekehrt. Es sollte eine Selbstverständlichkeit sein, dass man, wenn man in der Grenzregion lebt, auch in Deutschland studiert oder arbeitet. Wir wollen, dass die Menschen die richtigen Werkzeuge dafür bekommen.

Frau Adema studierte Völkerrecht in Göttingen. Was hat sie hier als bereichernd empfunden?

In einem fremden Land kann man Menschen nicht sofort in eine Schublade stecken, weil es nicht die eigene Sprache oder Kultur ist. Ich habe es wirklich genossen, Menschen anderer Nationalitäten zu treffen. Ich habe auch gelernt, gut Deutsch zu sprechen, was ein Bonus ist. Ich habe ein Patenkind von einem meiner besten Freunde, das ich aus meiner Zeit in Deutschland behalten habe. Sie bauen in kurzer Zeit Freundschaften fürs Leben auf.

Was ist Ihr Rat, um unser Schulnetzwerk nachhaltig zu gestalten?

Betten Sie es in ein europäisches Projekt ein und zeigen Sie viele begeisterte Beispiele. Meine Botschaft ist, den Mehrwert des Austauschs aufzuzeigen. Zeigen Sie, warum es relevant ist, was Sie dabei lernen und was Sie zurückbringen können. Ich bin immer noch unglaublich glücklich, dass ich die Möglichkeit hatte, in Deutschland zu studieren.

Schoolvakanties Schulferien 2021/2022



Wilt u weten wanneer scholen in Duitsland of Nederland vakantie hebben in verband met het plannen van een uitwisseling? Check dan deze links:

[Nederland](#), [Niederlande](#), [Deutschland](#)

Grenzlandpreis Grenslandprijs 2021

Am 30. September findet im Rahmen der Tolle Woche die Grenzland-Konferenz in Enschede statt. Wie im letzten Jahr konnten Organisationen, bis zum 11. Juni, ein Projekt einreichen, um die Chance zu haben, den Grenzlandpreis 2021 zu gewinnen. Im Rahmen der Förderung der deutschen Grenzland-der beruflichen niederländische Bildung hat die Ler(n)ende Euregio das Projekt "Goethe-Zertifikat" eingereicht. In Zusammenarbeit mit dem Goethe-Institut wurden bei mbo bereits insgesamt 1511 Schüler in drei Sprachniveaus für Deutsch zertifiziert. Dies verschafft diesen Studenten einen Vorsprung auf dem euroregionalen Arbeitsmarkt.

Op 30 september a.s. zal de Grenslandconferentie plaatsvinden in Enschede tijdens de Tolle Woche. Net als vorig jaar mochten organisaties voor 11 juni jl. een project inzenden om kans te maken op de Grenslandprijs 2021. Lerende Euregio heeft in het kader van het stimuleren van Duits in het mbo het project 'Goethecertificaat' ingezonden. In totaal zijn er in samenwerking met het Goethe-Institut al 1511 studenten gecertificeerd voor Duits in het mbo voor drie taalniveaus. Hiermee hebben deze studenten een streepje voor op de Euregionale arbeidsmarkt.

Kalender

Bekijk de nieuwe data van wedstrijden en uitwisselingen [hier](#)

Prüfen Sie die neuen Termine von Wettbewerbe und Austausche [hier](#)